



Политика

5

Состоялось заседание Центральной избирательной комиссии

Спорт

8

Юрий Семин: «Матч Азербайджан — Россия получится более открытым»

Политика

6

Члены миссии Парламентской Ассамблеи ОБСЕ не приняли участия в подготовке документа по президентским выборам в Азербайджане

На проспекте Нефтяников в Баку, на территории перед Домом правительства сдана в эксплуатацию двухъярусная подземная автостоянка

Президент Ильхам Алиев ознакомился с созданными на стоянке условиями

14 октября была сдана в эксплуатацию двухъярусная подземная автостоянка на проспекте Нефтяников в Баку, на территории перед Домом правительства.

Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев ознакомился с созданными на стоянке условиями.

В соответствии с поручениями главы государства последовательно продолжают целенаправленные меры по усовершенствованию и модернизации инфраструктуры города Баку. Полностью реконструируется дорожная инфраструктура столицы, сооружаются современные мосты и путепроводы, подземные и надземные пешеходные переходы, закладываются новые парки и аллеи, осуществляются целенаправленные меры по обеспечению интенсивности транспортного движения в городе.

Реконструкция и модернизация Приморского национального парка повысили интерес жителей и гостей столицы к этому уголку отдыха. Увеличение числа людей, приезжающих сюда на автомобилях, чтобы посмотреть проводимые здесь интересные мероприятия и отдохнуть, создавало пробки на близлежащих к бульвару территориях и опасность для пешеходов. Для устранения всего этого глава государства дал указание построить на столичном проспекте Нефтяников, на территории перед Домом правительства двухъярусную подземную автостоянку. Сооружение подземной стоянки, каждый ярус которой имеет площадь в 30 тысяч квадратных метров и способен вместить 2 тысячи автомобилей, началось в 2012



году. В течение минувшего периода глава государства регулярно интересовался ходом строительства, систематически давал поручения о выполнении строительных работ в соответствии с самыми высокими стандартами. Строительные работы были завершены в короткие сроки и в соответствии с самыми современными стандартами.

Президент Ильхам Алиев ознакомился с новой подземной автостоянкой.

Глава Исполнительной власти города Баку Гаджибала Абуталибов проинформировал главу государства о проделанной работе. Отмечалось, что подземная автостоянка оснащена самым современным оборудованием и системами. Здесь установлены отвечающие современным стандартам системы вентиляции, пожаротушения и безопасности. В целях обеспечения безопасности на каждом ярусе установлены камеры видеонаблюдения и мониторы. На стоянке имеются два въезда и два выезда. А для пешеходов сооружены 6 переходов. На переходах установлены современные эскалаторы, функционирующие при любых климатических условиях. Все системы на стоянке действуют автоматически. На въездах и выездах стоянки установлены водные резервуары, отвечающие современным требованиям дренажные системы, дополнительные водяные насосы на случай выпадения осадков сверх нормы. Здесь созданы специальные комнаты для работников.

Глава государства выразил удовлетворение условиями, созданными в подземной автостоянке.

Azertag.com

Поздравление азербайджанскому народу по случаю Гурбан байрамы

Уважаемые соотечественники!

Сердечно поздравляю вас со священным праздником Гурбан байрамы, являющимся символом единства, солидарности и братства мусульман мира, передаю нашему народу и всем соотечественникам, живущим за пределами Азербайджана, свои самые искренние пожелания.

Гурбан байрамы воплощает в себе завершенность Ислама, составляющего величественную страницу человеческой цивилизации, как религии и ниспослание его на землю в качестве пути морально-нравственного спасения. В этот знаменательный день мусульмане, исполняя обряды

Гурбан байрамы, ощущают готовность к любому самопожертвованию во имя благородных идей, радость и гордость близости к Всевышнему.

Церемонии Гурбан байрамы, ежегодно отмечаемого в нашей стране на государственном уровне как всенародный праздник, еще больше усиливают атмосферу равенства и терпимости среди людей, становятся торжеством чувств привязанности к национально-духовным ценностям, гуманизма и братства, милосердия и сострадания в нашем обществе.

Дорогие сестры и братья!

С пожеланием того, чтобы молитвы, вознесенные вами в эти благословенные праздничные дни во имя благополучия нашего народа и государства, совершенные вами жертвоприношения были приняты в царствии Всевышнего, еще раз передаю каждому из вас свои праздничные поздравления, желаю счастья вашим семьям, изобилия и достатка вашим домам.

С праздником Гурбан байрамы!

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики
г.Баку, 12 октября 2013 года

Распоряжение Президента Азербайджанской Республики
О присуждении специальной стипендии молодым талантам

Руководствуясь пунктом 32 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики и в соответствии с Указом Президента Азербайджанской Республики от 22 июня 1996 года №464 «О государственной заботе о молодых талантах в Азербайджане» **постановляю:**

Вписать в «Золотую книгу» молодых талантов Азербайджана имена следующих лиц, обладающих особым талантом в области музыки, и удостоить их специальной ежемесячной стипендии:

Абдуллаеву Зулейху Назим гызы — учащуюся Гимназии искусств в составе Азербайджанской национальной консерватории;

Бейларову Фирузу Рауф гызы — учащуюся Средней специальной музыкальной школы-студии Бакинской музыкальной академии имени Узеира Гаджибеи;

Джафарова Мирджавида Мирджавад оглу — уча-

щегося одиннадцатилетней музыкальной школы №35 имени Георгия Шароева города Баку;

Амирасланову Самру Метин гызы — студентку Бакинской музыкальной академии имени Узеира Гаджибеи;

Ханларова Джахандара Ислам оглу — учащегося одиннадцатилетней музыкальной школы №21 имени Леопольда и Мстислава Ростроповичей города Баку;

Исмайлова Атабеха Хазар оглу — учащегося Средней специальной музыкальной школы имени Бюльбюля;

Маилову Жалю Эльдениз гызы — учащуюся одиннадцатилетней музыкальной школы №15 имени Рауфа Гаджиева города Баку.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики
г.Баку, 14 октября 2013 года

Президенту Азербайджанской Республики
Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Ваше превосходительство господин Президент, дорогой друг!

Примите мои сердечные поздравления по случаю победы на выборах Президента Азербайджанской Республики. Это историческая победа, которой Вы абсолютно достойны. Эта победа — результат прогресса, достигнутого Азербайджаном в период Вашего президентства. Азербайджанский народ оценил это, история тоже оценит. Ваша победа на выборах — это большое доверие, оказанное Вам азербайджанским народом. А способствовали этому Ваша большая решимость и неустанная деятельность ради развития и благосостояния вашей страны. Эта Ваша победа — важный фактор не только для независимости Азербайджана, но и для стран постсоветского пространства. Большие дела, которые Вы совершаете во имя азербайджанского народа, стали источником вдохновения для грузинского народа и всех свободолюбивых народов региона.

Уверен, что существующее между Грузией и Азербайджанской Республикой особое стратегическое партнерство будет вновь продуктивно продолжаться во имя благосостояния наших народов.

Пользуясь случаем, выражаю Вам свое глубокое уважение и еще раз от имени грузинского народа и от себя лично поздравляю Вас. Желаю Вам успехов на высшем государственном посту, братскому народу Азербайджана — счастья и благополучия.

С уважением

Михеил СААКАШВИЛИ,
Президент Грузии

В номере

Эльнур Асланов: «Зорию Балаяну давно пора рисовать на стенах в палатах сумасшедшего дома, а не писать письма Президенту России»

Заведующий отделом политического анализа и информационного обеспечения Администрации Президента Азербайджана Эльнур Асланов прокомментировал открытое письмо Зория Балаяна Президенту России Владимиру Путину, растиражированное в армянских СМИ.

⇒ 06

Сенатор штата Техас поздравил Президента Ильхама Алиева с переизбранием на пост главы государства

Представитель Сената штата Техас Родни Эллис направил личные поздравления Президенту Азербайджанской Республики Ильхаму Алиеву в связи с его переизбранием главой государства. В видеообращении сенатор говорит о прекрасном впечатлении, которое произвел на него Азербайджан, где он побывал во время песенного конкурса «Евровидение-2012», и поздравляет Президента Ильхама Алиева с переизбранием на пост главы государства.

⇒ 05

Директор WWF в Азербайджане: «В советское время наш леопард был объявлен врагом народного хозяйства и подлежал истреблению...»

— В начале XX века, в 1932 году, в Азербайджане был убит последний Туранский тигр. Трофическую пирамиду после тигра в Азербайджане замыкает следующий крупный хищник — леопард. В научной литературе леопардов, обитающих на Кавказе, называют по-разному — переднеазиатский, кавказский...

⇒ 07

Сообщение
пресс-службы Президента

14 октября премьер-министр Государства Израиль Биньямин Нетаньяху позвонил Президенту Азербайджанской Республики Ильхаму Алиеву.

Биньямин Нетаньяху поздравил главу государства с победой на президентских выборах, пожелал ему успехов в президентской деятельности.

Глава государства выразил Биньямину Нетаньяху признательность за проявленное внимание и поздравление.

В ходе беседы состоялся обмен мнениями по вопросам, касающимся перспектив двусторонних отношений между Азербайджаном и Израилем.

Президенту Азербайджанской Республики
Его превосходительству
господину Ильхаму Алиеву

Ваше превосходительство!

Примите мои искренние поздравления и добрые пожелания в связи с Вашим переизбранием на пост Президента Азербайджанской Республики.

В последние годы под Вашим руководством в Азербайджане наблюдается стабильная социально-политическая обстановка, экономическое развитие достигает значительных результатов, статус и влияние Азербайджана в международном сообществе непрерывно растут. Всему этому сердечно радуется китайская сторона.

За 21 год установления дипломатических отношений китайско-азербайджанские связи дружбы и сотрудничества развиваются здорово и стабильно. Обе страны поддерживают постоянные контакты на высоком уровне, деловое сотрудничество развивается эффективно и плодотворно, гуманитарные обмены становятся все более тесными. Обе стороны поддерживают тесные контакты и координируют деятельность в международных и региональных вопросах. Я высоко оцениваю Ваш важный вклад в развитие двусторонних отношений и сотрудничества между Китаем и Азербайджаном во всех областях. Я уделяю большое внимание развитию китайско-азербайджанских отношений. Китай рассчитывает на Азербайджан как на верного друга и партнера. Я готов приложить совместные с Вами усилия, чтобы продвинуть непрерывное развитие китайско-азербайджанских отношений вперед на благо двух стран и народов.

Желаю процветания и могущества Азербайджану и счастья его народу. Желаю Вам крепкого здоровья и благополучия.

С уважением

Си ЦЗИНЬПИН,
Председатель Китайской Народной Республики

Бакинский рабочий	вторник, 15 октября 2013 года	№191 (27152)
 		
Хроника		
Распоряжение Президента Азербайджанской Республики		
О помиловании ряда осужденных лиц		
⇒ 02		
129. Тагиева Гасана Муса оглу, 1983 года рождения, гражда-нина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 8 декабря 2011 года. 130. Тимирязева Александра Георгиевича, 1985 года рожде-ния, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Суда Азербайджанской Республики по делам о тяжких преступлениях от 25 июля 2006 года. 131. Томарова Тураба Агагулу оглу, 1985 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного при-говором Тертерского военного суда от 25 июля 2011 года. 132. Тургунова Саиджона Шокиржоновича, 1982 года рож-дения, гражданина Республики Узбекистан, осужденного при-говором Губинского районного суда от 17 мая 2012 года. 133. Умбаева Эльдара Али оглу, 1991 года рождения, гражда-нина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Масаллинского районного суда от 22 июня 2012 года. 134. Юсифова Парвина Таир оглу, 1991 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного при-говором Гянджинского суда по тяжким преступлениям от 16 марта 2012 года. II. Освободить от наказания следующих лиц, осужден-ных на условное наказание в виде лишения свободы:	1. Исмайлова Асафа Панах оглу, 1974 года рождения, граж-данина Азербайджанской Республики, осужденного пригово-ром Джалилабадского районного суда от 26 декабря 2012 года. 2. Юсифову Хатиру Аслан гызы, 1965 года рождения, граж-данку Азербайджанской Республики, осужденную приговором Самухского районного суда от 8 сентября 2011 года. III. Освободить от наказания Гезалова Гасана Гусейна-га оглу, 1988 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Сураханского район-ного суда города Баку от 18 апреля 2013 года на наказание в виде исправительных работ. IV. Освободить от наказания следующих лиц, осужден-ных на наказание в виде штрафа: 1. Абдуллаева Рамира Мир Юсиф оглу, 1981 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного при-говором Низаминского районного суда города Баку от 12 сен-тября 2012 года. 2. Алиева Акифа Амирхан оглу, 1947 года рождения, граж-данина Азербайджанской Республики, осужденного пригово-ром Низаминского районного суда города Гянджа от 26 апре-ля 2012 года. 3. Гасали Гамида Шабан оглу, 1992 года рождения, граж-данина Азербайджанской Республики, осужденного пригово-ром Тертерского военного суда от 7 августа 2012 года. 4. Гасанова Эльхана Рагим оглу, 1963 года рождения, граж-	данина Азербайджанской Республики, осужденного пригово-ром Шамкирского районного суда от 13 июня 2007 года. 5. Гасанова Эмина Ифрат оглу, 1970 года рождения, граж-данина Азербайджанской Республики, осужденного пригово-ром Сабаильского районного суда города Баку от 11 ноября 2011 года. 6. Гусейнову Тамиллу Рамиз гызы, 1966 года рождения, гражданку Азербайджанской Республики, осужденную при-говором Сумгайытского городского суда от 11 декабря 2012 года. 7. Кязимова Ашура Бафа оглу, 1961 года рождения, граж-данина Азербайджанской Республики, осужденного пригово-ром Сабаильского районного суда города Баку от 23 мая 2012 года. 8. Керимова Фазаила Чыраг оглу, 1973 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Низаминского районного суда города Баку от 20 апреля 2012 года. 9. Мамишова Энвера Агадеде оглу, 1965 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного при-говором Ярдымлинского районного суда от 28 сентября 2012 года. 10. Мамедова Рамиля Руслан оглу, 1989 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Ильхам Гейдарович! Примите мои искренние поздравления по случаю переиз-брания Вас Президентом Азербайджанской Республики. Граждане Азербайджана убедительно поддерживали прово-димый Вами курс развития страны, модернизации ее эконо-мики. В Украине Вас знают как видного государственного деяте-ля и мудрого политика, большого друга украинского народа. Высоко оценивая Вашу роль в развитии и укреплении украинско-азербайджанских отношений стратегического партнерства, уверен, что наш конструктивный доверитель-ный диалог и в дальнейшем будет служить надежной основой для плодотворного и обоюдовыгодного взаимодействия на благо народов Украины и Азербайджанской Республики. Желаю Вам, уважаемый Ильхам Гейдарович, реализации всех намеченных планов, крепкого здоровья и успехов в от-ветственной государственной деятельности, а дружественно-му азербайджанскому народу — мира, добра и процветания. С уважением

Виктор ЯНУКОВИЧ,
Президент Украины

Президенту Азербайджанской Республки Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Господин Президент! Хочу передать Вам свои искренние поздравления по случаю победы на состоявшихся в Азербайджане президентских выборах. Одержанная Вами победа подтверждает то, что Вы завоевали доверие избирателей реализованными до сих пор значимыми проектами. Желаю Вам успехов в достижении поставленных но-вых целей. Уверен, что хорошие отношения сотрудничества между нашими странами будут устойчиво продолжаться во многих областях в рамках общих интересов и на благо наших народов. Уважаемый господин Президент, желаю Вам достижений в период нового мандата, наряду с высоким почтением, прошу Вас принять мои наилучшие пожелания. С уважением,

Траян БЭСЕСКУ,
Президент Румынии

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Ваше превосходительство, дорогой Президент! С большой радостью передаю Вам свои поздравления и самые искренние пожелания по случаю переизбрания на пост Президента Азербайджанской Республики. Уверен, что мы продолжим с Вами совместно работать для дальнейшего укрепления двусторонних высоких связей меж-ду нашими странами. Дорогой коллега, прошу Вас принять мои заверения в вы-сочайшем почтении. С уважением

Тоомас Хендрик ИЛЬВЕС,
Президент Эстонской Республики

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Ваше превосходительство господин Президент! От своего имени и от имени Правительства Италии хочу выразить Вам свои самые искренние поздравления по случаю Вашей очередной победы на выборах Президента Азербайд-жанской Республики. Италия и Азербайджан имеют возможности для даль-нейшего расширения двусторонних отношений и сотрудни-чества в различных областях, в том числе в энергетической сфере, позволившего нам выступать в качестве стратегиче-ских партнеров в развитии проекта Трансадриатического га-зопровода. Вспоминаю высокое гостеприимство, оказанное Вами в ходе моего визита в Баку в минувшем августе, еще раз вы-ражаю Вам свои поздравления и надеюсь на новую встречу с Вами. С уважением

Энрико ЛЕТТА,
председатель Совета министров Италии

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Президент! Рад передать свои поздравления в связи с тем, что брат-ский азербайджанский народ, оказав доверие Вашему превос-ходительству, вновь избрал Вас на пост Президента. По этому случаю от своего имени и от имени народа и правительства Иорданского Хашимитского Королевства передам Вашему превосходительству самые искренние по-здравления, подтверждаем наши усилия, направленные на укрепление и развитие связей сотрудничества с Азербайджа-ном в различных областях и в будущем, выражаем нашу пол-ную уверенность в том, что эти связи будут охватывать бо-лее широкие сферы. Эти связи служат осуществлению общих интересов двух братских стран и народов, решению проблем нашей исламской уммы. Желаю Вашему превосходительству крепкого здоровья, а Вашему народу — прогресса, развития и процветания. Ваш брат

Абдалла II ибн Аль-ХУСЕЙН,
Король Иорданского Хашимитского Королевства

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый господин Президент! От имени Еврокомиссии и от своего имени хочу поздра-вить Вас с переизбранием на пост Президента Азербайджан-ской Республики. Надеюсь, что новый срок Вашего прези-дентства также будет устойчиво успешным для вашей страны и народа. Желаю Вам успехов в этом деле. Хотел бы еще раз заверить Вас в том, что на основе ува-жения к принятым на международном уровне принципам и ценностям, включая демократию и верховенство закона, Ев-рокомиссия придает большое значение дальнейшему углубле-нию связей между Европейским Союзом и Азербайджаном в политической, экономическом и энергетической сферах. Позвольте пожелать Вам успехов на высшем государствен-ном посту. Надеюсь, что как наши личные связи, так и двусто-ронние, многосторонние связи и связи в рамках «Восточного партнерства» будут устойчиво развиваться. Уважаемый господин Президент! Выражаю этим Вам свое глубокое почтение. С уважением

Жозе Мануэл БАРРОЗУ,
председатель Еврокомиссии

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Ваше превосходительство! От всего сердца поздравляю Вас с убедительной победой на состоявшихся в Азербайджане выборах главы государства. Ваше переизбрание на высшую государственную долж-ность республики является еще одним свидетельством ши-рокой поддержки братским народом Азербайджана Вашего твердого курса, направленного на дальнейшее развитие стра-ны и благооставие ее народа. Глубоко убежден, что отношения многогранного сотрудни-чества между Грузией и Азербайджанской Республикой, ко-торые основаны на дружбе, уважении и взаимной поддержке, и впредь будут неуклонно развиваться во благо наших народов. Пользуясь случаем, желаю Вашему превосходительству здоровья, счастья и успехов в государственной деятельности, а дружественному азербайджанскому народу — благополучия и процветания. С уважением

Бидзина ИВАНИШВИЛИ,
премьер-министр Грузии

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый господин Президент! От имени граждан Республики Сербской и от себя лич-но поздравляю Вас с победой на выборах на пост Президента Азербайджана. Желаю Вам успехов в выполнении этой ответ-ственной должности. Поддержка, полученная Вами на выборах, — доказательство того, что граждане почувствовали прогресс, осуществленный в вашей стране, и именно поэтому доверили Вам управление страной. Я уверен, что в дальнейшем наши страны продолжат успеш-ное политическое и экономическое сотрудничество, которое принесет пользу нашим народам. С уважением

Милорад ДОДИК,
Президент Республики Сербской Боснии и Герцеговины

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Ильхам Гейдарович! Сердечно поздравляю Вас с праздником Ид Аль-Адха-Курбан-Байрам. И пусть будет освящена Ваша победа на вы-борах — высокое доверие народа Азербайджана. Пусть в каждой семье граждан Азербайджана воцарятся счастье и благополучие, согласие и взаимопонимание. Уверен в дальнейшем развитии дружбы и солидарности народов Да-гестана и Азербайджана, России и Азербайджана. Желаю Вам, Вашим родным и близким крепкого здоровья, мира и благополучия, народу дружественной Азербайджан-ской Республики — мира и процветания.

Искренне

Рамазан АБДУЛАТИПОВ,
Президент Республики Дагестан

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Президент Ильхам Алиев! Прошу Вас принять мои поздравления по случаю переиз-брания на пост Президента Азербайджанской Республики. Отданные азербайджанским народом голоса за Ваше пе-реизбрание на пост Президента являются наглядным свиде-тельством доверия и преданности Вам. Ваш опыт в качестве лидера страны — это гарант мирных связей между народами и уверенное движение к устойчивому спокойствию на планете.

Еще раз примите мои самые искренние поздравления! Искренне

Арнольд РЮЙТЕЛЬ,
бывший Президент Эстонской Республики

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый господин Президент! С чувством глубокого удовлетворения выражаю свои са-мые искренние поздравления по случаю Вашего переизбра-ния на пост Президента Азербайджанской Республики и за-являю, что этот выбор является показателем веры мудрого азербайджанского народа в Вас и проводимые Вами успеш-ные реформы.

Еще раз поздравляю Вас с победой, желаю крепкого здо-ровья, братской Азербайджанской Республике — успехов. Уверен, что существующее между парламентами Иордании и Азербайджана тесное сотрудничество станет еще крепче на благо братских стран.

Да ниспошлет Аллах успеха Вашим делам. С глубоким уважением

Тахир Аль-МАСРИ,
председатель Сената Иордании

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Ильхам Гейдарович! От имени Народного Собрания Республики Дагестан и от себя лично сердечно поздравляю Вас с убедительной победой на выборах Президента Азербайджанской Республики. Оказанное Вам доверие свидетельствует о признании Ва-ших заслуг в укреплении азербайджанской государственно-сти, Вашем высоком авторитете и уважении к Вам всего на-рода Азербайджана, является высочайшей оценкой Вашей личности. Достижения Азербайджана в социально-экономи-ческом развитии под Вашим руководством, а также благодаря трудолюбию и усердию всех граждан республики заслужи-вают большого признания. Уверены, что исторически сложившиеся дружественные отношения между Россией и Азербайджаном, нашими на-родами и впредь будут крепнуть и развиваться. Желаю Вам доброго здоровья и благополучия, многона-циональному народу Азербайджана — мира и процветания. С уважением

Хизри ШИХСАИДОВ,
председатель Народного Собрания Республики Дагестан

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Ильхам Гейдарович! Примите мои сердечные поздравления в связи с Вашим переизбранием на пост Президента Азербайджана. Ваша очередная победа на выборах свидетельствует об ак-тивной поддержке гражданами Азербайджана проводимого под Вашим руководством курса на социально-экономическое развитие страны, укрепление ее международных позиций и их доверии к этой политике. Наши народы соединяют общие духовные ценности и традиции, взаимные вера и доверие, вы-державшие испытание временем. Уверен, что наше построенное на прочных основах со-трудничество в двустороннем и многостороннем порядке бу-дет успешно продолжаться. Убежден, что развитие и укрепление исторически сложив-шихся отношений дружбы и добрососедства между нашими народами и впредь будут способствовать многоплановому со-трудничеству между Азербайджаном и Чеченской Республи-кой, обеспечению мира, стабильности и прогресса на Кавказе. От всей души желаю Вам здоровья, счастья, благополучия и успехов в ответственной государственной деятельности. С уважением

Руслан ЭДЕЛЬГЕРИЕВ,
председатель Правительства Чеченской Республики

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Ильхам Гейдарович! Сердечно поздравляю Вас с переизбранием на высший го-сударственный пост Президента Азербайджанской Республи-ки. Ваше переизбрание стало свидетельством большого дове-рия к Вам со стороны азербайджанского народа. Считаю, что Ваше служение на посту Президента будет и дальше являться гарантией соблюдения Конституции Азербайджанской Ре-спублики, прав и свобод всего народа. Твердо уверен, что Рос-сия и Азербайджан расширят двусторонние политические, экономические, культурные и гуманитарные связи на основе принципа взаимовыгодного сотрудничества. Примите пожелания Вам и Вашим близким крепкого здо-ровья, счастья, удачи и успехов в высоких государственных делах и свершениях на благо настоящего и будущего Азер-байджана. С уважением

Дмитрий САВЕЛЬЕВ,
депутат Государственной Думы РФ, заместитель председателя Комитета Госдумы

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Господин Президент! От имени секретариата Совета сотрудничества тюркояз-ычных государств и от своего имени сердечно поздравляю Ваше превосходительство с переизбранием на высший госу-дарственный пост. Миссия наблюдения за выборами, состоящая из работ-ников секретариата Совета сотрудничества тюркоязычных государств и представителей стран-членов, в трех группах провела наблюдения на 24 из 46 избирательных участков в различных неоккупированных селах имеющего важное значе-ние Агдамского района, где проживают вынужденные переселе-нцы. Самым важным фактором выбора нами этого района была демонстрация солидарности тюркского мира с вынуж-денными переселенцами. На основе проведенных наблюдений мы можем сказать, что результаты выборов, прошедших организованно, про-зрачно, в мирных условиях, являются подтверждением успе-хов, достигнутых под Вашим руководством и при Вашем ли-дерстве во всех областях, доверия азербайджанского народа к Вам. Ваше переизбрание на пост Президента имеет очень важ-ное значение с точки зрения более интенсивного развития связей между странами — членами Совета сотрудничества тюркоязычных государств. Хочу особо подчеркнуть свою уве-ренность в том, что в предстоящие годы это сотрудничество благодаря Вашим усилиям еще больше расширится. С пожеланием о том, чтобы Ваша блестящая победа на пре-зидентских выборах принесла пользу всему тюркскому миру, желаю Вашему превосходительству крепкого здоровья и сча-стья, братскому азербайджанскому народу — процветания. С глубоким уважением

Халиль АКЫНДЖЫ,
генеральный секретарь Совета сотрудничества тюркоязычных государств

3

Хроника

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый господин Президент! Поздравляю Вас с переизбранием на пост Президента Азербайджанской Республики. Ваша убедительная победа на выборах является подтверждением высокой оценки народом Ваших усилий во имя дальнейшего развития современного Азербайджана. Ваша убедительная победа свидетельствует о Вашей личности и успехах, достигнутых Вами в осуществлении целей, определенных гениальным человеком и лидером Гейдаром Алиевым. Ваше превосходительство, еще раз поздравляю Вас — друга Боснии и Герцеговины. С надеждой на возможность встретить Вас как настоящего брата и друга при осуществлении Вами в ближайшее время визита в Боснию и Герцеговину передаю свои наилучшие пожелания.

С глубоким почтением

Дамир ХАДЖИЧ,
министр коммуникаций и транспорта
Боснии и Герцеговины

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Глубокоуважаемый Ильхам Гейдарович! От себя лично и от лица многотысячного коллектива Московского государственного университета имени М.В.Ломоносова поздравляю Вас с победой на прошедших в Азербайджанской Республике президентских выборах.

Ваше переизбрание на новый президентский срок и уверенная победа в этих выборах говорит о том, что азербайджанский народ видит в Вас своего Лидера, ведущего его к процветанию и улучшению условий жизни в стране. Вы по праву можете гордиться прошедшими демократическими выборами, признанными многими сторонними наблюдателями.

Мне особенно приятно обратиться к Вам, глубокоуважаемый Ильхам Гейдарович, со словами поздравлений и как к полноправному члену нашей университетской корпорации, Почетному профессору Московского университета. Наши двери всегда открыты для Вас, и для Московского университета Ваше посещение и выступление в наших стенах всегда будет праздником и большой радостью. Заверяю Вас, что Московский университет всегда готов внести свой посильный вклад в дело достижения прогресса образования и науки, и надеюсь, что наше активное и плодотворное сотрудничество будет всегда служить обогащению многовековых традиций дружественных связей народов России и Азербайджана.

Прекрасным примером реализации эффективного российско-азербайджанского взаимодействия в гуманитарной сфере стало создание в Баку филиала Московского университета, открытого по Вашему указу и ставшего при Вашей неустанной поддержке и заботе подлинной жемчужиной университетской науки и образования в Азербайджане, высококлассным передовым учебным заведением.

В этот день, глубокоуважаемый Ильхам Гейдарович, хотелось бы пожелать Вам крепкого здоровья и новых успехов в работе во благо сильной и процветающей Азербайджанской Республики.

С глубоким уважением, искренне Ваш

Виктор САДОВНИЧИЙ,
ректор Московского государственного
университета имени М.В.Ломоносова,
академик Российской Академии наук

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Президент! От имени жителей столицы Монтенегро — города Подгорица и от себя лично передаю Вам свои искренние поздравления по случаю убедительной победы на состоявшихся в вашей стране демократических выборах. Поддержка Вас абсолютным большинством избирателей является подтверждением того, что Вы с политической мудростью и умением управляете вашей страной. Уверен, что под Вашим руководством прогресс и развитие Азербайджана во всех областях продолжатся, дружественные связи наших стран станут еще глубже и прочнее. Ваш дружественный дар — реконструированный «Королевский парк» в центре города ежедневно напоминает жителям Подгорицы об Азербайджане. Еще раз выражаю Вам признательность за этот щедрый дар.

С глубоким уважением

Миомир МУТОША,
мэр города Подгорица

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Многоуважаемый Президент! Ваша убедительная победа на состоявшихся 9 октября президентских выборах является подтверждением большой веры граждан дружественного и братского Азербайджана в Вас, одобрения народом грандиозной работы, проводимой Вами в области развития политической, социальной и экономической жизни страны.

Под Вашим руководством Азербайджан приумножил свою политическую и экономическую мощь в регионе, повысил условия жизни и права граждан до достойного уровня. Наряду с этим, благодаря значению, которое Вы придаете турецко-азербайджанским связям, еще больше усилились двусторонние отношения, понятие «Одна нация, два государства» приобрело в обеих странах новое содержание.

От имени всех членов Конфедерации рабочих профсоюзов Турции и от себя лично с большим удовлетворением поздравляю Вас с переизбранием на пост Президента, довожу до Вашего внимания свою безграничную веру в то, что Ваши успехи будут продолжаться и впредь.

Эргюн АТАЛАЙ,
председатель Конфедерации рабочих
профсоюзов Турции

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Президент! От имени Социалистической народной партии Монтенегро и от своего имени поздравляю Вас с убедительной победой на состоявшихся в Азербайджане президентских выборах.

Надеюсь, что и в новый президентский срок Вы, оставаясь приверженным принципам и целям строительства справедливого общества и демократии, будете обеспечивать служение своему народу и защиту национальных интересов Вашего государства.

Желаем Вам и вашему народу успехов в осуществлении определенных Вами программ в экономической, социальной, политической сферах, в области энергетической и внешней политики страны.

Верю, что Ваша блестящая победа на выборах станет стимулом для продолжения нашей совместной деятельности и усилий, направленных на рассмотрение более тесного экономического и других форм сотрудничества, существующего потенциала в Азербайджане и Монтенегро, а также во всем регионе.

С уважением

Срджан МИЛИЧ,
председатель Социалистической народной
партии Монтенегро

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Ильхам Гейдарович! Сердечно поздравляю Вас с переизбранием на пост Президента Азербайджанской Республики.

За годы Вашего руководства Азербайджан сделал огромные успехи в экономическом развитии и росте социального благосостояния жителей республики. В этом — залог стабильности и благополучия всего Кавказского региона.

Ваше избрание на высокий и ответственный пост — свидетельство доверия и любви к Вам жителей Азербайджана, признание Вашего профессионализма и мудрости государственного деятеля.

Уверен, что Ваша энергия, целеустремленность, государственный подход к делу будут способствовать развитию и процветанию Азербайджанской Республики.

Желаю Вам крепкого здоровья, оптимизма, верных соратников, друзей и плодотворного труда на благо народа Азербайджана.

С глубоким уважением

Георгий ПОЛТАВЧЕНКО,
губернатор Санкт-Петербурга

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый господин Президент! Для меня честь поздравить Вас с победой на выборах. Результаты выборов являются подтверждением работы, проводимой Вами ради будущего вашей страны, Вашей сильной власти и силы вашего народа. Очень радуюсь успехам вашей страны, включая трехкратный рост внутреннего валового продукта и процесс превращения Баку в современный город.

Под Вашим руководством расширились связи с Западом в области энергетики и безопасности, что превратило Азербайджан в важного регионального партнера США и Европейского Союза. В ходе недавнего визита в Азербайджан я стал свидетелем высокого гостеприимства вашего народа, удовлетворенности ваших граждан успехами молодой независимой страны в области развития.

Хотел бы еще раз передать свои поздравления и наилучшие пожелания по случаю Вашей победы на выборах. Надеюсь, что связи между нашими странами будут развиваться и дальше.

С глубоким уважением

Джим ДЭВИС,
сенатор США

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Ваше превосходительство! Поздравляю Азербайджанскую Республику с успешным проведением президентских выборов, а лично Вас — с победой.

Босния и Герцеговина и Азербайджанская Республика имеют тесные исторические связи. Ваша блестящая победа на выборах еще больше укрепит подлинную дружбу между нашими народами. Искренне рад продолжению нашего сотрудничества.

Ваше превосходительство, выражаю Вам свое глубочайшее почтение.

С уважением

Бакир ИЗЕТБЕГОВИЧ,
член Президиума Боснии и Герцеговины

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Ильхам Гейдарович! Поздравляю Вас с победой на президентских выборах. Избирательная кампания еще раз подтвердила, что граждане Азербайджана в полной мере разделяют проводимый Вами курс на ускоренное социально-экономическое развитие страны, реализацию масштабных промышленных и инфраструктурных проектов.

Мы высоко ценим Ваш личный вклад в укрепление традиционно дружественных российско-азербайджанских отношений. Убежден, что дальнейшее наращивание плодотворного двустороннего сотрудничества в полной мере отвечает коренным интересам народов России и Азербайджана.

Желаю Вам, уважаемый Ильхам Гейдарович, новых успехов в Вашей ответственной деятельности, крепкого здоровья и всего самого доброго.

Дмитрий МЕДВЕДЕВ,
Председатель Правительства Российской Федерации

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Ваше превосходительство, приветствую Вас. От имени государства и народа Палестины и от себя лично с большой радостью поздравляю Вас с переизбранием на пост Президента братской Азербайджанской Республики. Желаю Вашему превосходительству успехов в усилиях по достижению целей вашего народа, на пути развития и прогресса. Предлагаем Вам наше партнерство во имя взаимовыгодного сотрудничества наших народов и стран, желаем усиления наших исторических братских связей.

Прошу Вас принять мои самые искренние поздравления и пожелания здоровья и счастья Вашему превосходительству.

Махмуд АББАС,
Президент Государства Палестина,
председатель Исполнительного комитета
Организации освобождения Палестины

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый господин Президент! Рад от имени народа Республики Сербия и от себя лично передать Вашему превосходительству сердечные поздравления по случаю переизбрания Президентом Азербайджанской Республики и наилучшие пожелания во имя прогресса вашей страны и благосостояния народа.

Проведенные нами в этом году в Баку беседы о всесторонних связях между нашими народами, опирающихся на традиционную дружбу, взаимную поддержку и взаимопонимание, вселили в меня уверенность в том, что мы будем успешно продолжать эти связи для развития взаимовыгодного сотрудничества во всех областях.

Господин Президент, пользуясь случаем, желаю Вам успехов на высшем государственном посту и счастья, прошу принять заверения в глубочайшем почтении.

Томислав НИКОЛИЧ,
Президент Республики Сербия

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый господин Президент, дорогой друг! Рад от имени правительства Монтенегро и от себя лично сердечно поздравить Вас с переизбранием на пост Президента Азербайджанской Республики, желаю Вам новых успехов в Вашей будущей деятельности.

Граждане Азербайджана вновь оказали Вам высокое доверие, что является свидетельством оценки и поддержки нынешнего и, уверен, дальнейшего социально-экономического развития, прогресса вашей страны.

Убежден, что новые идеи и инициативы откроют новые возможности и придадут дополнительный импульс для успешного развития уже существующего между Азербайджаном и Монтенегро во всех уровнях эффективного сотрудничества в сферах, вызывающих взаимный интерес.

Господин Президент, искренне желаю продолжения Вашей успешной работы, прошу принять заверения в моем высочайшем почтении.

Мило ДЖУКАНОВИЧ,
Премьер-министр Республики Монтенегро

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Ваше превосходительство! Сердечно поздравляю Вас с переизбранием 9 октября 2013 года на пост Президента Азербайджанской Республики. Ваше очередное избрание на этот высший пост является наглядным свидетельством поддержки азербайджанским народом проводимой Вами политики, направленной на то, чтобы ваша страна стремительно развивалась и занимала важное место среди государств мира.

Уверен, что Ваше широкое мировоззрение, направленное на усиление международного сотрудничества, в новый президентский срок создаст стратегические возможности для пропаганды и поощрения межкультурного диалога и религиозной толерантности на глобальном уровне.

Выражаю Вам особую признательность за поддержку Альянса цивилизаций ООН. Это наглядное свидетельство Вашей деятельности, направленной на усиление диалога между культурами, а также мира и развития на планете.

Ваше превосходительство, еще раз передаю Вам свои искренние поздравления по случаю начала деятельности в новый президентский срок.

С глубоким уважением

Нассер Абдель Азиз Аль-НАССИР,
верховный представитель по Альянсу цивилизаций
Организации Объединенных Наций

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Ваше превосходительство, уважаемый господин Президент!

Хотел бы сердечно поздравить Вас с переизбранием на пост Президента Азербайджанской Республики. Результаты этих выборов подтверждают, что Вы ведете вашу страну, которая завоевала высокий статус в мировом масштабе, вперед по пути стремительного развития. Опираясь на свои впечатления, полученные в ходе визита в Баку, могу сказать, что Вы решительно укрепили позицию вашей страны не только в регионе, но и во всем мире.

Желаю Вам крепкого здоровья, счастья, успехов на высшем государственном посту и в личной жизни. Надеюсь вновь встретиться с Вами.

С уважением

Рудольф ШУСТЕР,
экс-президент Словацкой Республики

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Глубокоуважаемый Ильхам Гейдарович! По возвращении в Москву хотел бы еще раз от всей души поздравить Вас с избранием Президентом Азербайджанской Республики.

Ваша убедительная победа на президентских выборах — яркая демонстрация поддержки народом Азербайджана того политического курса, который Вы целенаправленно проводите.

Азербайджан пользуется признанным авторитетом в ближнем и дальнем зарубежье. Неуклонно возрастают его активность и роль на международной арене.

С теплотой вспоминаю нашу недавнюю, откровенную и содержательную беседу в Баку. Высоко ценю Вашу поддержку деятельности Исполнительного комитета Содружества Независимых Государств.

Искренне желаю Вам, глубокоуважаемый Ильхам Гейдарович, дальнейших успехов по повышению благосостояния азербайджанского народа и всестороннему развитию республики. Доброго здоровья и благополучия.

С глубоким уважением

Сергей ЛЕБЕДЕВ,
Председатель Исполнительного комитета —
исполнительный секретарь СНГ

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Ильхам Гейдарович! От имени многонационального народа Карачаево-Черкесии и от себя лично поздравляю Вас с переизбранием на пост Президента Азербайджанской Республики.

Убедительная победа на выборах свидетельствует о Вашем высоком авторитете среди граждан республики, успешности проводимых Вами преобразований в экономике, социальной сфере. Выражаю уверенность в том, что Ваша дальнейшая деятельность в должности Президента Азербайджанской Республики будет столь же результативной и будет способствовать улучшению качества жизни граждан Азербайджана, упрочению позиций государства на внешнеполитической арене.

Искренне желаю Вам здоровья, успехов во всем.

С уважением

Рашид ТЕМРЕЗОВ,
глава Карачаево-Черкесской Республики

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Ильхам Гейдар оглу! Сердечно поздравляю Вас с переизбранием на высокий и ответственный пост Президента Азербайджанской Республики.

Доверие, оказанное гражданами республики, подтверждает Ваш высокий авторитет и Ваши личные заслуги в развитии Азербайджана, укрепление его позиций в мировом сообществе государств.

С нашей стороны примите заверения в искренней дружбе и готовности продолжить плодотворное сотрудничество, сложившееся между Азербайджаном и Северной Осетией.

Здоровья Вам, счастья, благополучия и успехов во всех делах, направленных на процветание Азербайджанской Республики.

С уважением

Таймураз МАМСУРОВ,
глава Республики Северная Осетия-Алания

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Господин Президент! Прежде всего, позволяйте мне передать Вам свои искренние поздравления по случаю Вашей блестящей победы на состоявшихся 9 октября 2013 года выборах Президента Азербайджанской Республики.

Результаты этих выборов особенно важны потому, что уровень участия населения в них был очень высоким.

Таким образом, благодаря созданной Вами политической стабильности Вы сможете продолжить модернизацию вашей прекрасной страны. В то же время сможете продолжить и демократические реформы в рамках членства вашей страны в Совете Европы.

Господин Президент, прошу Вас принять мои заверения в высочайшем уважении и почтении.

С глубоким уважением

Жан Мари БОКЕЛЬ,
сенатор, член делегации Сената Франции
в Парламентской Ассамблее Совета Европы,
бывший министр

Хроника и Политика

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Ваше превосходительство!
Позвольте мне поздравить Вас с переизбранием на пост Президента Азербайджанской Республики.
Обеспеченное благодаря Вам грандиозное экономическое развитие вашей страны в первый и второй сроки Вашего президентства и осуществляемые Вами смелые демократические реформы сыграли решающую роль в Вашем переизбрании на этот высокий пост.
Я испытываю чувство особой гордости от того, что в самое ближайшее время совершу визит в Азербайджан для участия с 31 октября по 1 ноября этого года в Третьем международном гуманитарном форуме в Баку, а 1—2 ноября — во Втором международном фестивале винограда и вина в Гяндже. В ходе этого визита представится новая возможность для дальнейшего усиления налаженного между Азербайджаном и областью Йон партнерства, в том числе нашего сотрудничества в сферах производства животноводческой, винодельческой и хлебной продукции и по футболу.
Ваше превосходительство, с желанием встретиться с Вами еще раз сердечно поздравляю Вас с переизбранием на пост Президента Азербайджанской Республики.
Ваше превосходительство, прошу Вас принять мои заверения в высочайшем уважении и почтении.
С глубоким уважением

Андре ВИЛЬЕ,
президент Высшего совета области Йон
региона Бургундия Франции

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Ваше превосходительство!
Хотел бы поздравить Вас с блестящей победой на выборах Президента Азербайджанской Республики. Эта победа является результатом большой работы, каждодневно проводимой Вами ради Азербайджана и азербайджанцев.
С чувством огромной гордости вместе с президентом Высшего совета области Йон господином Андре Вилье и сенатором Пьером Бордиером в конце этого месяца мы совершим визит в вашу страну.
Этот визит станет возможностью еще больше усилить существующее партнерство между нашей областью Йон и Азербайджаном.
Ваше превосходительство, прошу Вас принять мои заверения в высочайшем уважении и почтении.
С глубоким уважением

Патрик ЖАНДРО,
мэр города Сабли, первый вице-президент Высшего
совета области Йон региона Бургундия Франции

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Ваше превосходительство!
Сердечно поздравляю Вас с блестящей победой на состоявшихся в Азербайджане президентских выборах.
Для меня было большой честью встречать Вашу супругу и детей в городе Кани в летние месяцы этого года. Они являются прекрасными посланниками культуры вашей страны. Город Кани всегда испытывает честь, принимая их.
Ваше превосходительство, прошу Вас принять мои заверения в высочайшем уважении и почтении.
С глубоким уважением

Бернар БРОШАН,
мэр города Кани, депутат Национального
собрания Франции

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Ваше превосходительство, позвольте мне передать Вам свои самые искренние поздравления и пожелания по случаю Вашей уверенной и безоговорочной победы на состоявшихся в Азербайджане президентских выборах.
Пользуясь случаем, выражаю Вам глубокую признательность за активное участие Азербайджана в работе Международной организации виноградарства и виноделия. Плодотворное сотрудничество Правительства и национальных институтов виноделия Азербайджана с Международной организацией виноградарства и виноделия создаст большие возможности для винного сообщества.
Хотел бы довести до Вашего высокого внимания, что я совершу визит в Азербайджан для участия в Третьем международном гуманитарном форуме, который будет организован с 31 октября по 1 ноября этого года в Баку, и предстоящем 1—2 ноября в Гяндже Втором международном фестивале винограда и вина.
Еще раз передаю свои поздравления, с нетерпением жду встречи с Вами в ходе моего визита в Азербайджан.
Ваше превосходительство, прошу Вас принять мои заверения в высочайшем уважении и почтении.
С глубоким уважением

Федерико КАСТЕЛУЧЧИ,
генеральный директор Международной организации
виноградарства и виноделия

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Дорогой Ильхам Гейдар оглу!
Поздравляю Вас и весь азербайджанский народ с выдающей победой на выборах.
ЮНЕСКО аплодировало сообщению о результатах выборов. На заседании Исполнительного совета в речи генерального директора говорилось о поддержке, которую оказывает Азербайджан организации. Поздравляя Вас, мы поздравляем и почетного посла ЮНЕСКО, несравненную Мехрибан ханум!
Пусть высокое вдохновение всегда придает энергию Вашим делам и замыслам! Здоровья и долголетия!
Всегда Ваш

Олжас СУЛЕЙМЕНОВ,
Постоянный представитель Республики Казахстан
при ЮНЕСКО

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Ваше превосходительство!
Примите самые искренние поздравления Всемирной федерации таэквондо по случаю Вашего переизбрания на пост Президента Азербайджанской Республики.
Азербайджанский народ вновь оказал Вам доверие, чтобы Вы вели вашу страну вперед определенным Вами курсом. Уверен, что Вы и в предстоящие годы будете оправдывать доверие избирателей, поведете Азербайджан дальше вперед.
Всемирная федерация таэквондо высоко оценивает Вашу поддержку в подъеме таэквондо на мировой уровень при Вашей активной помощи, включении его в предстоящие в 2015 году в Баку первые Европейские игры и восприятии на всей планете в качестве средства взаимопонимания и мира.
С нетерпением ожидаем еще больших успехов Азербайджана в очередные годы. Вы всегда можете быть уверены в моей дружбе и поддержке.
С глубоким уважением

Чунгвон ЧО,
президент Всемирной федерации таэквондо

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Ильхам Гейдарович!
Примите мои самые сердечные поздравления по случаю избрания Президентом Азербайджанской Республики.
Блестящая победа на выборах — еще одно убедительное свидетельство Вашего высокого авторитета среди жителей республики, признание Вашего целеустремленного труда во имя народа, во славу Азербайджана.
Независимый Азербайджан сегодня занимает все более достойное и уважаемое место на мировой сцене среди ведущих государств мира. Колоссальное экономическое развитие страны, сохранение высокой духовной и нравственной атмосферы, поддержка культуры, науки, образования — в этом большая Ваша личная заслуга — человека, полного мощной созидательной энергии, обладающего профессиональным знанием дела, последовательно и настойчиво добивающегося претворения в жизнь намеченных планов.
В эти дни, находясь в Китае, я внимательно следил за выборами и сегодня от всей души хочу пожелать Вам крепкого здоровья, счастья и благополучия Вам и всем Вашим близким. Пусть по-прежнему спорятся все полезные дела и начинания на благо Ваших земляков, на благо дружбы между народами наших стран.
С уважением

Михаил ГУСМАН,
первый заместитель генерального
директора ИТАР-ТАСС

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Глубокоуважаемый господин Президент!
От имени Всеобщей конфедерации профсоюзов и от себя лично сердечно поздравляю Вас с блестящей и сокрушительной победой на состоявшихся выборах Президента Азербайджанской Республики. Избиратели вашей страны, вновь избрав Вас своим Президентом, высоко оценили Вашу деятельность, благодаря которой республика уверенно идет вперед по пути экономического и социального развития, укрепления ее международных позиций.
Убеждены в том, что и в дальнейшем в республике под Вашим руководством будет продолжена работа по обеспечению надежных гарантий профсоюзных прав и свобод, развитию эффективного социального диалога.
Примите, глубокоуважаемый господин Президент, наши самые добрые пожелания крепкого здоровья, счастья и благополучия.
С глубоким уважением

Владимир ЩЕРБАКОВ,
генеральный секретарь Всеобщей
конфедерации профсоюзов

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Ильхам Гейдар оглу!
От имени Всеобщей конфедерации профсоюзов и Федерации независимых профсоюзов России примите самые добрые и искренние поздравления в связи с Вашей убедительной победой на выборах Президента Азербайджанской Республики.
Профсоюзы отмечают Вашу эффективную работу по укреплению и развитию Азербайджана, росту его международного влияния, осуществлению социальных программ и формированию нового качества жизни граждан страны, Ваш вклад в развитие интеграционных процессов в регионе СНГ, в укрепление дружбы наших народов.
От всего сердца желаю Вам крепкого здоровья, дальнейших успехов в руководстве Азербайджанской Республикой, выражаю надежду на Ваше внимание и поддержку предложений и социально-трудовых начинаний профсоюзов.

Михаил ШМАКОВ,
президент Всеобщей конфедерации профсоюзов,
председатель Федерации независимых профсоюзов
России

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Ильхам Гейдарович!
Сердечно поздравляю Вас с убедительной победой на президентских выборах.
Убежден, что богатый жизненный опыт и высокий профессионализм позволят Вам и в дальнейшем успешно решать задачи по динамичному и поступательному развитию Азербайджанской Республики.
Искренне желаю Вам новых успехов в реализации Ваших планов и начинаний, крепкого здоровья, благополучия, счастья Вам и Вашим близким.
С искренним уважением

Руслан АУШЕВ,
председатель Комитета по делам воинов-
интернационалистов СНГ, Герой Советского Союза

Состоялось заседание Центральной избирательной комиссии



13 октября под председательством Мазахира Панахова состоялось очередное заседание Центральной избирательной комиссии.
Как сообщили в отделе медиа и общественных связей Секретариата Центральной избирательной комиссии, вначале был утвержден протокол заседания комиссии, состоявшегося 7 октября 2013 года.
Затем были рассмотрены поступившие в Центральную избирательную комиссию обращения. Было решено не удовлетворять одно из обращений ввиду его необоснованности, а другие направить в соответствующие окружные избирательные комиссии для изучения.
ЦИК также рассмотрела текущие вопросы.
На заседании присутствовали представители международных структур и средств массовой информации.
Azertag.com

Продолжают поступать поздравительные послания от конгрессменов и сенаторов, членов Палаты представителей США, адресованные Президенту Ильхаму Алиеву

Конгрессмен Чарльз Дент, сенатор Линда Колеман, члены Палаты представителей США Родрик Хемптон Скотт, Ланс Гуден, Джо Дорман, Марк Такаи, Ханк Зубер, Скотт Пелат поздравили Президента Азербайджанской Республики Ильхаму Алиева с блистательной победой на выборах 9 октября.
Конгрессмен Чарльз ДЕНТ в поздравительном послании пишет: «Искренне поздравляю Вас с убедительной победой на президентских выборах. Выражаю уверенность в том, что отношения Азербайджана и США будут развиваться и впредь, желаю Вам успехов в высшей государственной деятельности».
Сенатор Линда КОЛЕМАН отмечает: «Уважаемый Президент Ильхам Алиев, поздравляю Вас с переизбранием на пост Президента Азербайджанской Республики. Я высоко ценю проведение под Вашим руководством успешной социальной политики, ликвидации бедности, открытие более 400 региональных учреждений здравоохранения, успехи, достигнутые в сфере развития образования. Господин Президент, примите мои самые искренние поздравления Вам и азербайджанскому народу. Желаю Вам успехов в усилиях по развитию вашей страны».
Поздравивший Президента Ильхаму Алиева с убедительной победой на выборах член Палаты представителей Родрик Хемптон СКОТТ пишет: «Поздравляю Вас со свободным выбором азербайджанского народа и победой в этом демократическом процессе. Это, конечно же, является высочайшей оценкой, полученной каждым политическим деятелем от своих граждан. При Вашем лидерстве Азербайджан стал самым верным региональным партнером США на пересечении Европы, Азии и Ближнего Востока. У Вас большие заслуги в этом вопросе. Связи Азербайджана и США успешно развиваются по ряду на-

правлений, и благодаря Вашим усилиям я верю в их продолжительность. Желаю Вам крепкого здоровья и успехов».

Член Палаты представителей Ланс ГУДЕН: «Уважаемый Президент Алиев, поздравляю Вас с яркой победой на выборах 9 октября. Благодаря Вашим большим усилиям, решительной позиции связи между Азербайджаном и США за минувшие 10 лет возвысились до уровня стратегического партнерства. Экономические связи между США и Азербайджаном очень глубоки. Вы обогатили эти связи новыми инициативами. У этих отношений прекрасная нормативно-правовая база. Мы уверены, что наши отношения продолжатся во всех сферах. Мы полностью доверяем Вам в этом вопросе. Желаю Вам новых успехов в высшей государственной деятельности».

Член Палаты представителей Джо ДОРМАН пишет: «Уважаемый Президент Алиев, Ваша победа на выборах является свидетельством Ваших исключительных заслуг перед народом. За годы Вашего руководства партнерство и сотрудничество между Азербайджаном и США во многих сферах еще больше укрепились. Я уверен, что в очередной период Вашего руководства продолжится развитие Азербайджана. Сегодня Азербайджан при Вашем лидерстве стал одним из авторитетных государств региона. Еще раз поздравляю Вас с избранием Президентом».

В письме члена Палаты представителей Марка ТАКАИ, отметившего, что Азербайджан является надежным торговым партнером США, говорится: «Мы, американские законодатели, выражаем Вам признательность за важную роль Азербайджана в энергетической безопасности Европы. Этот вопрос стал приоритетным именно в период Вашего президентства. Значимые для «Южного газового коридора» Транскаспийский и Трансдариатический трубопроводы природного газа свидетельствуют о

стратегическом значении природных ресурсов Азербайджана. Эти трубопроводы усиливают и роль Азербайджана, и энергетическую безопасность наших европейских союзников. Желаю Вам успехов в развитии Азербайджана и реализации новых инициатив, еще раз поздравляю с победой на выборах».

Член Палаты представителей Ханк ЗУБЕР, также поздравивший Президента Ильхаму Алиева с победой на выборах, пишет: «Переизбрание Вас на высший государственный пост большинством голосов избирателей на очередных выборах свидетельствует о глубоком доверии к Вам азербайджанского народа. Поздравляю Вас и азербайджанский народ со справедливым, прозрачным и демократическим проведением выборов. Азербайджан — толерантная страна, в которой мирно уживаются представители многих национальностей и религий. Эти факторы являются фундаментальными ценностями азербайджанского общества. Именно эти ценности укрепляют вашу страну. Господин Президент, еще раз поздравляю Вас, желаю Вам новых успехов в продвижении Азербайджана».

Поздравивший Президента Ильхаму Алиева с победой на выборах 9 октября член Палаты представителей Скотт ПЕЛАТ, выражая в письме уверенность в развитии связей США и Азербайджана, пишет: «США и Азербайджан обладают крепкими партнерскими связями, опирающимися на общие стратегические интересы. Как американец я высоко ценю Ваши заслуги в этой сфере. Я желаю Вам возвращения Нагорного Карабаха Азербайджану мирным путем. Господин Президент, как друг Азербайджана я желаю Вам успехов в Вашем стремлении по дальнейшему развитию вашей страны. Верю, что Вы выведете Азербайджан на более высокий уровень развития».

Azertag.com

Высокопоставленные лица США поздравили Президента Ильхаму Алиева

Высокопоставленные лица США продолжают поздравлять главу государства Ильхаму Алиева с убедительной победой на президентских выборах 9 октября.

Поздравивший главу нашего государства член Палаты представителей США Генри ГУЭЛИАР пишет: «Господин Президент, я поздравляю Вас с победой на выборах. Народ проголосовал за Вас и выбрал Вас.

Между Азербайджаном и США существуют взаимосвязи, опирающиеся на стратегические основы. Оба государства осуществляют совместную деятельность во имя глобального распространения толерантности. Существующие в Азербайджане толерантность, уважение к национальным меньшинствам, гендерное равенство составляют основу любой демократической системы, и это имеет глубокие корни в азербайджанском обществе.

Господин Президент, являясь другом Азербайджана, желаю успехов Вам и вашему народу».

Azertag.com



Объявление

В консульском отделе Посольства России в Азербайджанской Республике можно ознакомиться с правилами участия в Государственной программе по оказанию содействия добровольному переселению в Российскую Федерацию соотечественников, проживающих за рубежом, региональными проектами и территориями вселения.
Информацию о регионах, участвующих в Госпрограмме, можно найти также на сайтах в сети Интернет: **www.embrus-az.com (сайт Посольства России), www.fms.gov.ru, www.ruvek.ru, www.mifis.ru или получить по телефону: 12-597-40-14.**

6

Политика

Эльнур Асланов: «Зорию Балаяну давно пора рисовать на стенах в палатах сумасшедшего дома, а не писать письма Президенту России»

Заведующий отделом политического анализа и информационного обеспечения Администрации Президента Азербайджана Эльнур Асланов прокомментировал открытое письмо Зория Балаяна Президенту России Владимиру Путину, растиражированное в армянских СМИ.

«Сложно комментировать очередной бред извращенного и воспаленного воображения Зория Балаяна. Во-первых, если спорить с глупцом по поводу его убеждений, то есть вероятность оказаться на его полоумном уровне, где у него значительно больше опыта.

Во-вторых, столь абсурдная ахинея и создание с чистого листа некой параллельной истории, уходящей аж во времена Юлистанского и Туркманчайского договоров, о которой никто, кроме оголтелых националистов вроде Зория Балаяна не слышал и, естественно, никто не верит – венец армянства, оправдывающего зверские убийства невинных мирных жителей, невинных женщин и детей», — сказал Асланов.

«В-третьих, Зорию Балаяну давно пора в палатах сумасшедшего дома на стенах рисовать, а не Президенту России Владимиру Путину письма писать. В своем, так называемом письме, Зорий Балаян пытается всеми правдами и неправдами переиначить исторические факты, отрицая в том числе и международно признанный факт Ходжалинского геноцида. Отложив в сторону саму бездарность данной ереси, можно лишь посоветовать всем тем армянским националистам, кто искренне верит чуши Зория Балаяна, ознакомиться с книгой брата Монте Мелконяна — Маркара Мелконяна — «My Brother’s Road: An American’s Fateful Journey to Armenia», где черным по белому описываются зверства армянских фашистов против мирного азербайджанского населения.

В-четвертых, — наивно предполагать, что в подобную чушь не только кто-либо поверит, но и что кто-то ее подробно прочитает – хотя сам Зорий Балаян об этом знает, указывая на стандартный прием его статей – диагональное чтение,



«сжав зубы». Печальный факт состоит в том, что подобной галиматей, вызывающей тошноту у любого нормального человека, не говоря уже об ученых, скорее всего, питают учащихся в армянских школах, выращивая поколение неких каннибалов, питающих ненависть ко всему, что не относится к ним под соусом истории многострадального армянского народа», — резюмировал заведомо Администрации Президента АР.

Напомним, что один из основных идеологов оккупации азербайджанских земель, армянский горе-писатель Зорий Балаян написал открытое письмо Президенту России Владимиру Путину.

В письме, которое опубликовано изданием «Голос Армении», предоставляется не соответствующая действительности информация о Нагорном Карабахе и истории Азербайджана.

В материале опубликована очередная ложь о якобы передаче Карабаха Азербайджану Сталиным.

Далее горе-писатель в своем обращении высказывает притязания и на другие исконно азербайджанские земли.

Он утверждает о якобы уничтожении азербайджанцами армянских церквей, забыв упомянуть разрушенные армянами азербайджанские исторические памятники на оккупированных территориях.

З.Балаян также призывает Президента России Владимира Путина посетить оккупированные территории Азербайджана.

Члены миссии Парламентской Ассамблеи ОБСЕ не приняли участия в подготовке документа по президентским выборам в Азербайджане

Об этом сообщила руководитель парламентской делегации Азербайджана в ПА ОБСЕ Бахар Мурадова

13 октября в городе Будва (Монтенегро) на заседании постоянной комиссии в рамках осенней сессии Парламентской Ассамблеи ОБСЕ был заслушан отчет наблюдательной миссии ПА ОБСЕ, принявшей участие в президентских выборах, проведенных 9 октября в Азербайджанской Республике.

Руководитель наблюдательной миссии, депутат из Германии Дорис Барнет сообщила, что в день выборов они провели наблюдение на 59 избирательных участках. Она отметила, что выборы были хорошо подготовлены, довела до внимания, что по многим показателям последние выборы в Азербайджане не отличались от выборов в Германии. Д.Барнет с сожалением отметила, что негативные отзывы о выборах в ряде случаев основаны лишь на непроверенных данных определенных НПО, и подчеркнула, что в целом однозначное приятие Бюро по демократическим институтам и правам человека ОБСЕ всех сведений, представленных НПО, неправильно. Она отметила, что было выделено 152 места для проведения агитационной деятельности кандидатов, а наблюдатели побывали только в 52 из них, поэтому их мнения не включены в отчет. В отношении замечания в связи с отведением большего эфирного времени для одного из кандидатов было подчеркнуто, что накануне выборов в Германии с точки зрения ежедневной деятельности Ангелы Меркель другим было выделено относительно больше времени. Она отметила, что только на основании увиденного ими в день выборов можно утверждать, что все было хорошо подготовлено. Депутат из Гер-

мании отметила необходимость пересмотра методологии оценивания выборов БДИПЧ ОБСЕ. Сказав, что неверно подходить к выборам в США и Азербайджане или Германии и Украине по единым стандартам, Д.Барнет сказала: «Надо не осуждать допущенные ошибки, а помочь в их устранении».

В своем докладе специальный координатор и руководитель краткосрочной наблюдательной миссии ОБСЕ на президентских выборах в Азербайджане Мишель Вуазен, назначенный действующим председателем этой

старания, мы не смогли достичь компромисса с ними. Поэтому я был вынужден выступить с другим заявлением после оглашения первичного отчета БДИПЧ ОБСЕ. Ведь при подготовке текста первичного отчета не было учтено наше мнение. В оценке выборов было расхождение во мнениях наблюдателей, работающих по контракту, и народных избранников. Своей деятельностью БДИПЧ оказал не умную услугу ОБСЕ. В целом, было бы неплохо подготовить «кодекс поведения» наблюдателей за выборами». М.Вуазен призвал членов Парламентской

ведливого проведения выборов, приверженность Азербайджана международным обязательствам и стандартам. Б.Мурадова довела до внимания, что выборы, за которыми наблюдали 1300 международных наблюдателей, прошли справедливо и прозрачно, при высокой активности избирателей, в соответствии с положениями Конституции Азербайджанской Республики и Избирательного кодекса. Она отметила, что абсолютное большинство международных наблюдателей высоко оценили избирательный процесс, подчеркнула отсутствие каких-либо серьезных происшествий, которые могли бы очернить выборы. Руководитель делегации выразила признательность членам ПА ОБСЕ М.Вуазену и Д.Барнету, которые заявили о своем справедливом протесте и позиции о том, что в отчете БДИПЧ ОБСЕ не были отражены позитивные стороны избирательного процесса. Подчеркнув, что принуждение БДИПЧ ОБСЕ членов ПА ОБСЕ поставить свои подписи под подготовленным первичным отчетом вызывает по меньшей мере чувство удивления, Б.Мурадова сказала: «Никто не может отрицать, что на выборах были допущены недочеты. Ошибки бывают на всех выборах, проводимых в каждой из стран. Но это не дает никаких оснований сомневаться в свободно выраженной воле азербайджанского народа. Учитывая результаты exit-poll и авторитет Ильхама Алиева в стране, ни Президент, ни возглавляемая им партия, ни избиратели ни в какой форме не были заинтересованы в допущении правонарушений. А в связи с допущенными нарушениями соответствующие органы примут необходимые меры».

Azertag.com

Оценка БДИПЧ ОБСЕ общего избирательного процесса на основании мелких недочетов, произошедших на некоторых участках, — неверный метод

организации, отметил, что как член наблюдательной миссии в четвертый раз приезжает в Азербайджан и убедился в том, что страна продвигается по верному пути, подчеркнул, что об этом свидетельствует и позиция Европейского парламента и ПАСЕ. «Я с полной ответственностью заявляю, что президентские выборы в Азербайджане прошли правильно, справедливо, открыто и прозрачно. Выборы прошли в соответствии со стандартами ЕП, ПАСЕ и ПА ОБСЕ», — сказал он.

М.Вуазен отметил: «Оценка БДИПЧ ОБСЕ общего избирательного процесса на основании мелких недочетов, произошедших на некоторых участках, — неверный метод. Мое мнение и отзыв наблюдателей ПА ОБСЕ не сопадают с отчетом БДИПЧ. Однако они не захотели выслушать наше мнение. Несмотря на наши

Ассамблеи ОБСЕ отойти от Бюро по демократическим институтам и правам человека ОБСЕ.

«В итоге выборов один из кандидатов одержал несомненную победу. Это показали и результаты exit-poll. Однако БДИПЧ ОБСЕ не захотел дать нам возможность сказать об этом. На выборах были созданы все условия для выражения гражданами своего мнения. Я выражаю признательность азербайджанскому правительству за прекрасную организацию выборов», — сказал М.Вуазен.

Руководитель парламентской делегации Азербайджана в ПА ОБСЕ Бахар Мурадова подчеркнула, что азербайджанский народ проголосовал за политическую стабильность, спокойствие, социально-экономический прогресс, отметила отражение в поздравительных посланиях Президенту Азербайджана свободного и спра-



От имени многотысячного коллектива железнодорожников сердечно поздравляю азербайджанский народ со священным Гурбан байрамы



В исламе, являющемся религией мира, радости, братства и уважения друг к другу, этот праздник с большим подъемом отмечается ежегодно. Будем верны этой благословенной традиции преданности своим национальным морально-нравственным ценностям.

В священные праздничные дни железнодорожники еще раз желают каждому жителю республики здоровья, счастья, изобилия и благополучия!

Ариф АСКЕРОВ,
председатель Закрытого акционерного общества
«Азербайджанские железные дороги»

Общество

7

Интервью 1news.az с директором Азербайджанского представительства Всемирного фонда дикой природы (WWF) Эльшадом Аскеровым.

Директор WWF в Азербайджане: «В советское время наш леопард был объявлен врагом народного хозяйства и подлежал истреблению...»

— Недавно мы опубликовали фотографии нашего местного — кавказского леопарда. Надо признать, что интерес к этой теме оказался нешуточным. Расскажите, пожалуйста, о программе по сохранению леопардов на Кавказе под эгидой WWF.

— В начале XX века, в 1932 году, в Азербайджане был убит последний Туранский тигр. Трофическую пирамиду после тигра в Азербайджане замыкает следующий крупный хищник — леопард. В научной литературе леопардов, обитающих на Кавказе, называют по-разному — переднеазиатский, кавказский, северно-иранский и т.д. В советское время наряду с другими хищниками он был объявлен врагом (вредителем) народного хозяйства и подлежал истреблению всеми доступными методами.

Охотникам даже выдавали солидную премию за убийство хищника. И лишь в 60—70-х годах XX столетия экологи поняли пагубное влияние уничтожения хищников на всю экосистему (например, в странах Юго-Восточной Азии и Африке после уничтожения леопардов интенсивно размножились кабаны и обезьяны, которые наносили сельскому хозяйству более ощутимый вред, чем леопарды животноводству).

В Азербайджане леопард был занесен в список охраняемых видов в 1967 году. Далее его включили в Красную книгу в 1989 году.

Но уже с 70-х годов XX столетия достоверных научных данных о его обитании в пределах страны не было. Были лишь кое-какие газетные статьи о встречах чабанов с грозным хищником.

Поэтому в начале своей программы WWF решил исследовать и выявить оставшиеся группировки леопарда на Кавказе, а дальше начать проект по его сохранению. Исследования были проведены в Гирканских лесах и на Зангезурском хребте. Экспедициями руководил опытный специалист Виктор Семенович Лукаревский. С первых же попыток исследования дали положительный результат, и на обоих участках были найдены следы жизнедеятельности леопарда.

Проект включал в себя несколько компонентов: усиление Особо охраняемых природных территорий (ООПТ), в пределах которых обитает леопард, расширение существующих и создание новых ООПТ, проведение разъяснительной работы среди разных групп населения (школьники, пограничники, чабаны и т.д.).

Особую техническую поддержку в начале проекта получили Ордубадский заказник и Гирканский заповедник, которые потом трансформировались частично

только Гирканского заповедника (2906 га), в пределах которого охраняются уникальные реликтовые леса, была увеличена в 14 раз. Это, безусловно, большое достижение в природоохранном деле не только на всем постсоветском пространстве, но и в мире.

Особо эффективными оказались наши программы среди школьников.

Последние годы мы уделяем больше внимания мониторингу популяций леопарда, их конкурентов и объектов питания. Результаты мониторинга говорят о позитивном тренде в популяциях как леопарда, так и его пищевой базы.

— Действуют ли параллельно программы по сохранению других видов животных?

— Леопард, как крупный хищник, находится на вершине трофической пирамиды. Поэтому, охраняя леопарда, мы охраняем также виды, являющиеся его жертвами (которые также, к сожалению, включены в Красную книгу как редкие и исчезающие),

Помимо охраны леопарда фонд выполняет проекты по охране и восстановлению численности и ареала других редких и исчезающих видов нашей богатой фауны.

В сотрудничестве с Министерством экологии и природных ресурсов (МЭПР) и Фондом Гейдара Алиева проводится программа по восстановлению исторического ареала джейрана, который в начале прошлого века населял всю центральную Южно-Кавказскую равнину, а также предгорья Большого и Малого Кавказа.

— Какое количество леопардов в настоящий момент проживает на территории Азербайджана?

— Точными данными о численности леопарда в стране мы пока не обладаем. Более точно мы можем говорить о двух самцах в Гирканских лесах и двух самках на Зангезурском хребте, так как они периодически засекаются нашими фотоловушками. Наши технические и людские ресурсы пока не позволяют охватить весь ареал леопарда современными средствами слежения. Но по экспертным оценкам, в стране на четырех участках (Гиркан, Зангезур, Карабах и Ахар-Бахар) обитают около 15 особей. Эти особи являются «трансграничными» и переходят на территории соседних государств и обратно.

— Есть ли данные об увеличении или сокращении этого вида с начала запуска программы?

— Есть данные о позитивном тренде в динамике популяции леопарда за последние годы. В самом начале программы нам приходилось ходить в горах целыми

неделями, чтобы найти хоть один его след. Но в последние годы на первых же маршрутах можем обнаружить их присутствие. Конечно, тут есть и другие факторы — с одной стороны, мы научились их находить, а с другой — они стали более видимыми благодаря усиленному охранному режиму в местах их обитания.

— Есть ли данные о популяции леопардов на оккупированных территориях?

— К сожалению, мы не обладаем достоверными научными данными о состоянии популяции леопардов на оккупированных территориях. Иногда в интернет-пространстве встречаются сообщения о встречах с этим хищником на приараксинской части зоны оккупации.

— Какова роль человека в увеличении или, наоборот, сокращении популяции леопардов в Азербайджане?

— Человек своей хозяйственной деятельностью все больше осваивает природные территории, что ведет сначала к фрагментации ареала, а далее — исчезновению вида. Благодаря экономическому росту в стране везде мы наблюдаем крупные инфраструктурные проекты, в горных ущельях появляется все больше курортных зон, частных домов, дорог и других видов коммуникаций. Все это, безусловно, радует. Но с другой стороны, увывает к расчленению и уменьшению мест обитания не только леопарда, но и всех других видов.

Остановить этот процесс невозможно, но можно найти устойчивые пути развития так, чтобы природа и человек могли

сосуществовать рядом, и человек своим технологическим прогрессом не наносил бы ощутимого вреда окружающей среде.

— Браконьерство, охота на

казские страны. Далее каждая страна разработала свой национальный план действий по сохранению этого вида. Специалистами НАНА и МЭПР такой план

Уже с 70-х годов XX столетия достоверных научных данных о его обитании в пределах страны не было. Были лишь кое-какие газетные статьи о встречах чабанов с грозным хищником

леопардов — это серьезная проблема на сегодняшний день? И если да, то как удается с ней бороться?

— К сожалению, были случаи убийства леопарда. После первого такого случая удалось увеличить штрафы за убийство этого краснокнижного вида в 10 раз, и теперь этот штраф составляет 3000 условных единиц, что равно 3300 AZN. А если такой случай происходит в пределах ООПТ, то размер штрафа утраивается, а человек, убивший леопарда, также привлекается к уголовной ответственности.

— Работа по сохранению ведется совместно с сопредельными странами? Если да, то как именно?

— В 2007 году под руководством специалистов МСОП (Международный союз охраны природы) была разработана Стратегия по сохранению леопарда на Кавказе. Кавказ как физико-географическая единица включает часть России, северо-восточную часть Турции, северо-западную часть Ирана и полностью три Южно-Кав-

был разработан также в Азербайджане и утвержден указом министра экологии Г.Багирова 514/Ü от 14.09.2009.

Каждая страна региона проводит мероприятия, предусмотренные национальным планом действий. Также иногда проводятся международные встречи, в ходе которых специалисты обмениваются опытом и накопленными данными. Такие встречи особо полезны в координации действий, так как природа не знает административных границ, и виды легко переходят даже инженерные сооружения на государственных границах. Леопард легко перепрыгивает все эти колючие проволоки на границе с Ираном, и обмен генами между популяциями поддерживается.

— Каковы ближайшие планы WWF в Азербайджане?

— В ближайших планах WWF особое место занимают восстановление исторического ареала джейрана, возможная реинтродукция зубров, усиление инфраструктуры национальных парков.

Гамид ГАМИДОВ



8

О Мире и Спорте



Внимание!

В связи с приближающейся сдачей в эксплуатацию нового аэровокзального комплекса Международного Аэропорта Гейдар Алиев, **Закрытое Акционерное Общество «Азербайджан Хава Йоллары»** объявляет набор работников в сферу обслуживания пассажиров. Отбор кандидатов будет производиться на конкурсной основе.

В конкурсе могут принять участие юноши и девушки в возрасте от 18 до 30 лет с привлекательной внешностью, свободно владеющие азербайджанским, русским, английским или другими иностранными языками. Для участия в конкурсе требуются оригиналы и копии следующих документов:

- удостоверение личности;
- диплома (если имеется);
- для юношей обязательно наличие военного билета;
- 1 фото (3х4).

Контактные телефоны для представления документов и получения дополнительной информации: (012) 437-47-57 (внутренний — 72-16, 48-44, 44-35). Мобильный (055) 949-51-91. E-mail.ru: hr@sw.h.az

Кроме того, для обслуживания нового аэровокзального комплекса требуются квалифицированные работники по следующим специальностям:

- инженеры-электрики;
- инженеры-механики;
- инженеры и слесари по вентиляции, кондиционированию и системам обеспечения теплом и холодом;
- инженеры и техники связи;
- электромеханики по технологическим оборудованям и приборам и автоматическим средствам;
- слесари-ремонтники;
- слесари-ремонтники по обслуживанию кондиционеров и вентиляционных систем;
- слесари-электрики по обслуживанию транспортных линий, лифтов и эскалаторов;
- электромеханики и электромонтеры по обслуживанию светотехнического оборудования;
- операторы конвейерных линий;
- сантехники;
- операторы моющих машин;
- промышленные альпинисты (20—26 лет);
- уборщики производственных помещений и комнат обслуживания (до 40 лет).

Контактные телефоны для представления документов и получения дополнительной информации: (012) 497-26-00 (внутренний: 21-04; 20-09); 497-28-96.

Президент Франции совершит визит в Турцию

Президент Франции Франсуа Олланд посетит Турцию в ближайшее время, заявил министр промышленного возрождения Франции Арно Монтебур, находившийся в Турции с официальным визитом. Об этом сообщает агентство Anadolu. По словам Монтебура, Турция играет ключевую роль в развитии региона.

«Турция впечатляет. Это великая страна, которая сумела добиться значительных успехов в промышленности, экономике, искусстве и в других областях», — сказал Монтебур. Во время визита министра обсуждалось экономическое взаимодействие двух стран и возможность взаимных инвестиций.



Штат Нью-Йорк взял на содержание Статую Свободы

Власти штата Нью-Йорк временно взяли на содержание Статую Свободы, что позволило открыть музей внутри монумента, не работавший в течение 12 дней. Об этом сообщает CNN. Правительство штата согласилось выплачивать 61 тысячу долларов в день на содержание туристической достопримечательности до тех пор, пока федеральное правительство не утвердит бюджет США. По словам губернатора Нью-Йорка Эндрю Куомо, такой шаг помимо всего прочего экономически выгоден штату. Согласно опубликованному в 2012-м отчету за 2011 год, остров Свободы посетили 3,7 миллиона туристов, что принесло доход примерно в 200 миллионов долларов, а также обеспечило работой две тысячи человек. По словам управляющего музейным комплексом Билла Рудина, за время вынужденного простоя — с 1 октября 2013 года — было сокращено 400 рабочих мест, а ежедневные убытки составили примерно 35 тысяч долларов (35 долларов, которые тратит каждый посетитель, умноженные на среднее число туристов — 10 тысяч человек в день). С 1 октября федеральные ведом-ства США, в том числе правительство страны, частично приостановили свою работу из-за отсутствия в стране бюджета на 2014 фискальный год. По оценке консалтинговой компании IHC Inc., за каждый день простоя американская экономика лишается 300 миллионов долларов. Проект бюджета не удастся принять из-за принципиальных разногласий между Президентом США Бараком Обамой и консервативным крылом Республиканской партии в Палате представителей Конгресса.



Иран хочет встретиться с «шестеркой» на уровне глав МИД

Иран после очередного раунда переговоров с «шестеркой» международных посредников 15—16 октября в Женеве хочет повторить эту встречу на уровне министров иностранных дел, чтобы окончательно оформить возможные договоренности, передает агентство Франс Пресс со ссылкой на главу иранского дипломатического ведомства Мо-хаммада Джавада Зарифа. Женевская встреча «шестер-ки» (Россия, США, Китай, Вели-кобритания, Франция и Герма-ния) с представителями Ирана пройдет на уровне политических директоров и вице-министров. «Я надеюсь, что к среде (16 ок-тября) мы можем подойти к при-нятию «дорожной карты», но... для этого, вероятно, будет необ-ходимо провести новую встречу на уровне министров», — приво-дит агентство слова главы иран-ского МИД на своей официаль-ной странице в сети Facebook. Мохаммад Джавад Зариф от-метил, что примет участие в це-ремонии открытия женевской встречи, однако делегацию иран-ских переговорщиков возглавит его заместитель Аббас Аракчи.



Вниманию девушек и парней, желающих работать бортпроводниками в Закрытом Акционерном Обществе «Азербайджан Хава Йоллары»



С 1 октября по 1 ноября текущего года с 10.00 до 17.00 объявляется прием документов на должность бортпровод-ника ЗАО «Азербайджан Хава Йоллары». Отбор кандидатов будет производиться на конкурсной основе. В конкурсе могут принимать участие девушки ростом от 165 до 180 см, весом не более 75 кг и парни ростом от 170 до 185 см, весом не более 80 кг. Конкурсанты должны быть в возрасте от 18 до 30 лет, приятной внешности, свободно владеть азербайджанским, русским, английским или другими иностранными языками. Для участия в конкурсе требуются оригиналы и копии следующих документов:

- удостоверения личности;
- загранпаспорта;
- диплома (если есть), медицинского сертификата и сертификата о знании иностранного языка (при наличии);
- для парней наличие военного билета обязательно;
- 1 фото (3х4).

Все документы должны быть представлены в управление кадрами ЗАО «Азербайджан Хава Йоллары». Для получения информации обращаться в управление кадрами ЗАО «Азербайджан Хава Йоллары». Контактные телефоны: 497-26-00 (внутренний: 24-04; 20-45; 20-74; 21-73; 24-48); 497-20-45.

Юрий Семин: «Матч Азербайджан — Россия получится более открытым»

Наставник азербайджанского футболь-ного клуба «Габала» Юрий Семин поделил-ся мнением относительно предстоящего заключительного матча группы F отбо-рочного этапа ЧМ-2014 между сборными Азербайджана и России. «Сомнений в том, что российская команда поедет на Чемпионат мира, у меня нет, — заявил Семин. — Нам очень сильно помогли португальцы, сыгравшие вничью с израильтянами. Хотя сборная России и сама может добиваться нужного результа-та. Матч в Баку будет непростым. Нака-нуне азербайджанцы объективно были сильнее сборной Северной Ирландии, во втором тайме физически превзойдя сопер-ника и создав больше моментов. В связи с турнирной ситуацией матч во вторник получится более открытым», — заявил Семин ИТАР-ТАСС. «Сложно предугадать, в каком состо-янии хозяева подойдут к матчу против россиян. С североирландцами они сыграли очень дисциплинированно и активно — как в обороне, так и в атаке, — продолжил Семин. — Многое у них получалось. В составе команды Азербайджана я бы отметил вратаря Камрана Агаева, который на очень хорошем уровне проводит весь отборочный цикл. А вообще эта сборная в большей степени сильна командными действиями». Семин уверен, что во вторник в Баку соберется полный стадион. «Это противо-стояние всегда является очень принципи-



альным для болельщиков», — отметил он. В то же время собеседник отметил, что среди футболистов всегда были очень хорошие взаимоотношения, еще со времен «Нефчи». «В сборной СССР выступали довольно много азербайджанцев — Ана-толий Банишевский, Казбек Туаев, Сергей Крамаренко», — вспомнил Семин.

Португалец возглавит азербайджанских пляжников

У сборной Азербайджана по пляжному футболу новый главный тренер. Им стал опытный экс-наставник португальской дружины Зе Мигель. Как стало известно, все формаль-ности уже улажены, и в конце октя-бря специалист прибудет в Баку для подписания контракта, после чего незамедлительно приступит к рабо-те. Добавим, что последним местом работы португальца была сборная его страны, которую он возглавлял в период с 2004 по 2012 год.

Сегодня Беллами покинет сборную



Один из самых ярких представителей британского футбола, вратец Крэйг Ду-глас Беллами заявил о завершении карьеры и завершить выступления за нацио-нальную команду. Форвард подчеркнул, что планирует отыграть оставшийся отборочный матч к Чемпионату мира 2014 года, после чего навсегда завершить карьеру в сборной Уэльса. А команде его страны, лишив-шейся даже теоретических шансов по-пасть на мундиаль, осталось провести всего одну встречу — 15 октября, то есть сегодня, с бельгийцами. «Игроки приходят и уходят, вот и моя карьера близится к закату, — сообщил игрок «Кардифф Сити» представителям английских СМИ. — Я должен прини- мать решения, которые идут на пользу национальной команде. Таким образом, следующий отборочный цикл никак не входит в мои планы». Добавим, что 34-летний Беллами про- вел 76 матчей за 15 лет в национальной команде. На вопрос журналистов, задумывался ли он о завершении карьеры футболиста в целом, Беллами ответил: «Задумывал-ся, и не раз. Особенно, когда напоминает о себе больное колено. Последний год я выступаю за «Кардифф», и хотя руко-водство клуба довольно качеством моей игры, планирую поиграть еще сезон, от силы два». Напомним, что в списке клубов, цве-та которых в разные годы защищал Бел-лами, значатся английские «Ливерпуль», «Манчестер Сити», «Ньюкасл Юнайтед», «Вест Хэм Юнайтед», «Блэкберн Роверс», «Норвич Сити», шотландский «Селтик» и валлийский «Кардифф Сити».

Саня Старович — новый капитан «Рабиты»

Стало известно имя нового капитана азербайджанской жен-ской волейбольной команды «Рабита». Так, новым капитаном связисток стала сербка Саня Старович, которая уже долгие годы верой и правдой служит коллективу. На этом посту она заменит свою соотечественницу Миру Голубович, которая перешла в швейцарский «Волеро». Золото Фариза Агамогланова Симферополе (Украина) в 34-й раз прошел престижный боксерский турнир памяти Педро Сазса Бенедикто. В соревновании приняли участие спортсмены из 10 стран. Од-ним из победителей турнира стал азербайджанский боксер Фариз Агамогланов (56 кг), который в финале выиграл у казахстанца Да-улетбая Ергалиева.

Подготовлено на основе материалов информационных агентств

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР
Рахман ГАДЖИЕВ

АДРЕС РЕДАКЦИИ: AZ1000, Баку, проспект Бюльбюля, 30. корр.счет AZ37NABZ01350100000000001944, р/сч AZ07AIBZ33050019441100242111, VÖEN 1300349241, Капиталбанк, филиал №1 Насиминского р-на, код 200112, SWIFT AIBBAZ 2X

За содержание рекламных материалов редакция ответственности не несет
Контактные телефоны:
факс 498-78-49; размещения рекламы: 493-05-79.
Мнения авторов не всегда совпадают с точкой зрения редакции

Ответственный секретарь
Б.Наметов
Дежурный по номеру
Ф.Ханджанбекова

Объем газеты — 4 печатных листа.
Тираж газеты — 4379 экземпляров.
Заказ — 3819.
Газета отпечатана в типографии издательства «Азербайджан»